

Zeitschrift: Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie
Herausgeber: Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie
Band: 74 (1967)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

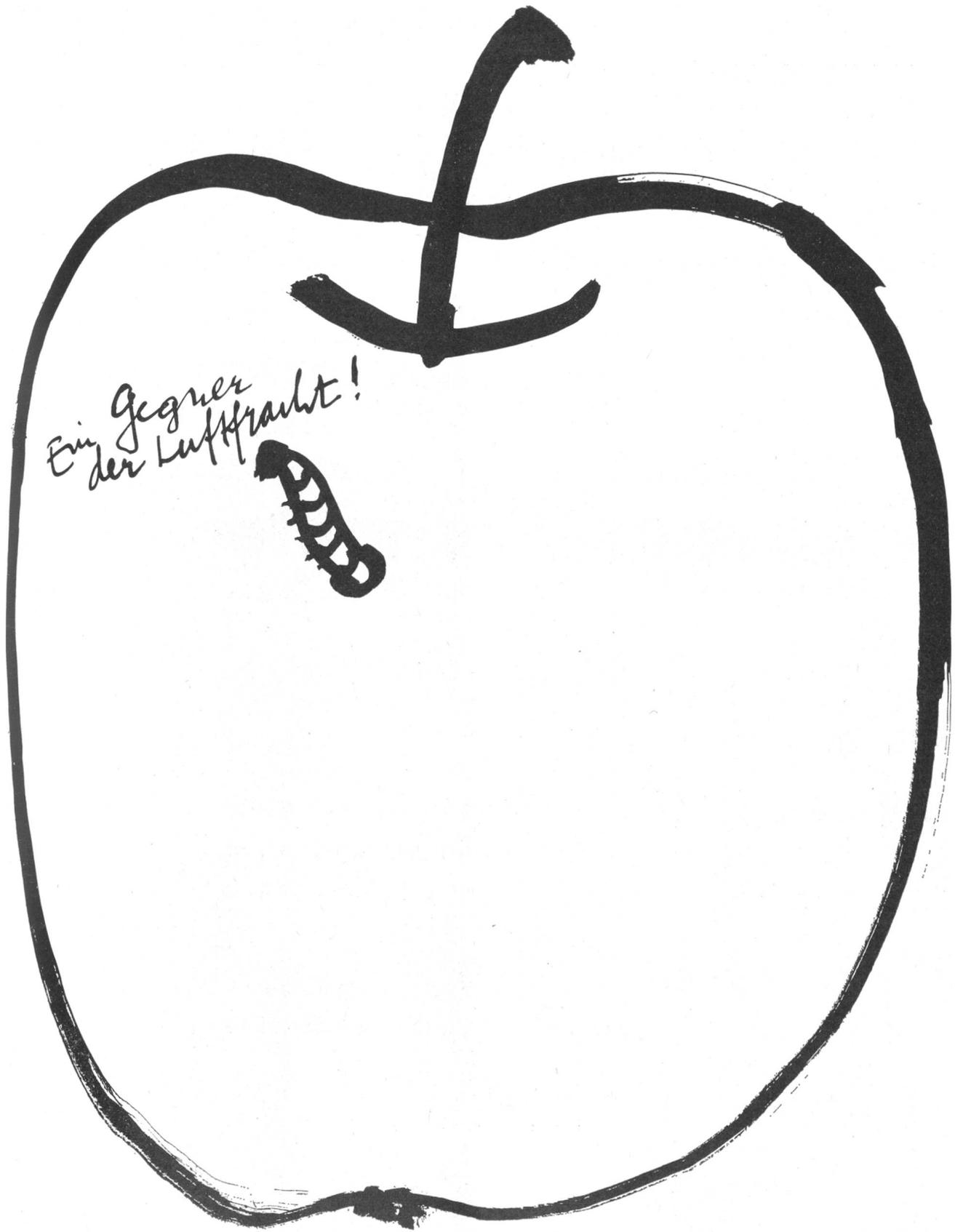
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Begreiflich! Selbst ein unersättlicher Wurm wird bei diesen minimalen Lieferfristen resignieren. Geschwindigkeit ist übrigens nicht der einzige Vorteil der Luftfracht. Niedrige Versicherungs- und Verpackungskosten, rascher

Kapitalrückfluss und Zinsgewinne helfen mit, Luftfracht zur lohnenden Transportart zu machen.

Ihr IATA-Spediteur oder die Swissair gibt Ihnen gerne detaillierte Auskunft



Für USA

Gesucht werden erfahrene

Webstuhl-Vorrichter

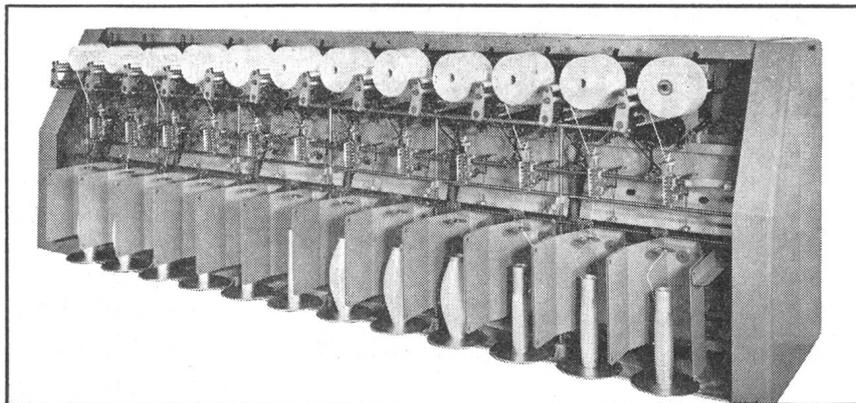
auf Jacquard- und Derby-Webstühle.

In Pennsylvanien gelegene, sehr moderne Weberei, in deren Dienst auch einige Schweizer Techniker stehen.

Schreiben Sie sofort, damit Besprechungen am 3. und 4. Oktober in Zürich stattfinden können.

Weave Corporation
1441 Broadway
New York, N. Y. 10018
USA

6



Präzisions-Kreuzspulmaschine für Reyon und synthetische Fäden
von 100-2000 den., Hublängen von 150 oder 200 mm,
für konische oder zylindrische Kreuzspulen mit geraden Stirnflächen und
hohem Garninhalt, raumsparende Maschinenteilung von 300 mm.



Maschinenfabrik Schärer, 8703 Erlenbach-Zürich/Schweiz



Wartungsfreie Rollenkette durch Kunststoff- Gleitlager

Diese unsere Entwicklung im Kettenbau macht es möglich, nunmehr viele Antriebs- und Förderprobleme ideal zu lösen: die *Rüberg*-Rollenkette mit Kunststoff-Gleitlager. In der herkömmlichen Bauweise bilden Bolzen und Hülse aus Stahl das Kettengelenk. Bei mangelnder oder schlechter Schmierung, bei starken Schmutz- und Witterungseinflüssen war das Kettengelenk immer schnellem Verschleiß ausgesetzt. Dem begegnet die von uns entwickelte Kette, indem Hülse und Bolzen durch eine Büchse aus Kunststoff einfach voneinander getrennt werden. Und damit hat die Rollenkette eine Weiterentwicklung erfahren, die es erlaubt, jetzt auch jene Forderungen der Industrie zu erfüllen, für die es bisher noch keine ausreichenden Lösungen gab.

Für Textilmaschinen besonders geeignet!

**Keine durch Fett- u. Oel-
spritzer verunreinigten
Gewebe mehr**

- Arbeitet ohne Schmiermittel
- Ist gegen Verschleiß weniger anfällig
- Schmutz, Fasern, Sand und Witterungseinflüsse sind nahezu wirkungslos
- Kein Zusammenrosten der Kettengelenke
- Wasser und Feuchtigkeit wirken als Schmierstoff
- Mehrfach längere Lebensdauer

Bitte, fordern Sie das Informationsblatt VB-2 über *Rüberg*-Rollenketten mit Kunststoff-Gleitlagern an.

Für Ihre Antriebs- und Förderprobleme steht Ihnen außerdem unser technischer Beratungsdienst zur Verfügung

Rüberg & Renner

KETTENWERKE · HAGEN IN WESTFALEN
Fernsprecher-Sa.-Nr. 25055 Fernschreiber: 0823849

ALLEINVERKAUF FÜR DIE SCHWEIZ
Willy Gutmann · Interlaken

Postfach

Telefon 036/24121

Zwirnerei Niederschönthal AG
CH - 4402 Frenkendorf



Spezialist für
Hochdrehen von halb- und voll-
synthetischem Garn

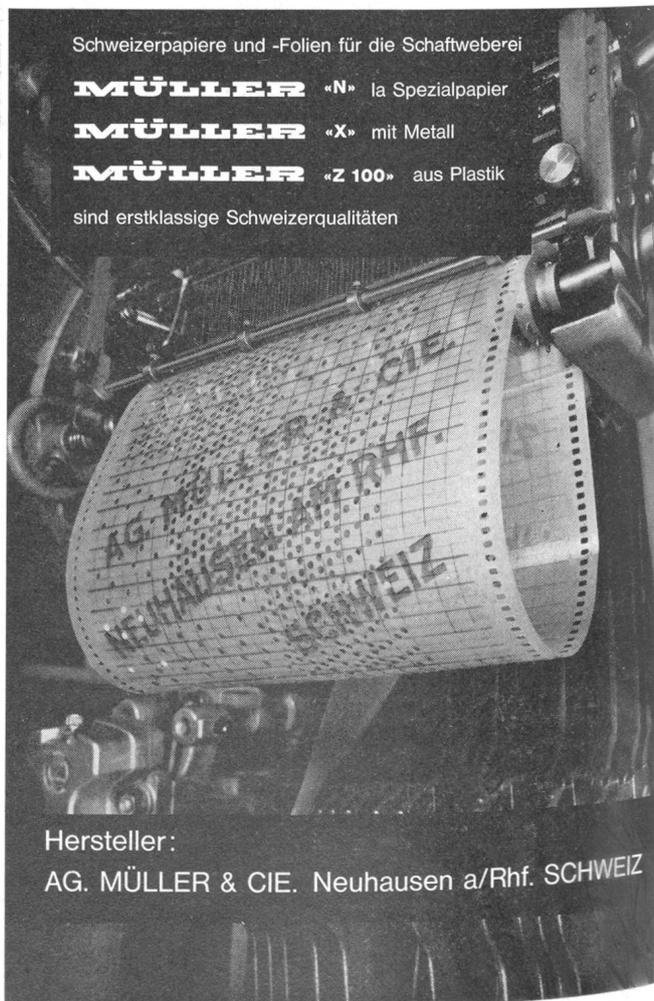
Schweizerpapiere und -Folien für die Schaffweberei

MÜLLER «N» la Spezialpapier

MÜLLER «X» mit Metall

MÜLLER «Z 100» aus Plastik

sind erstklassige Schweizerqualitäten



Hersteller:

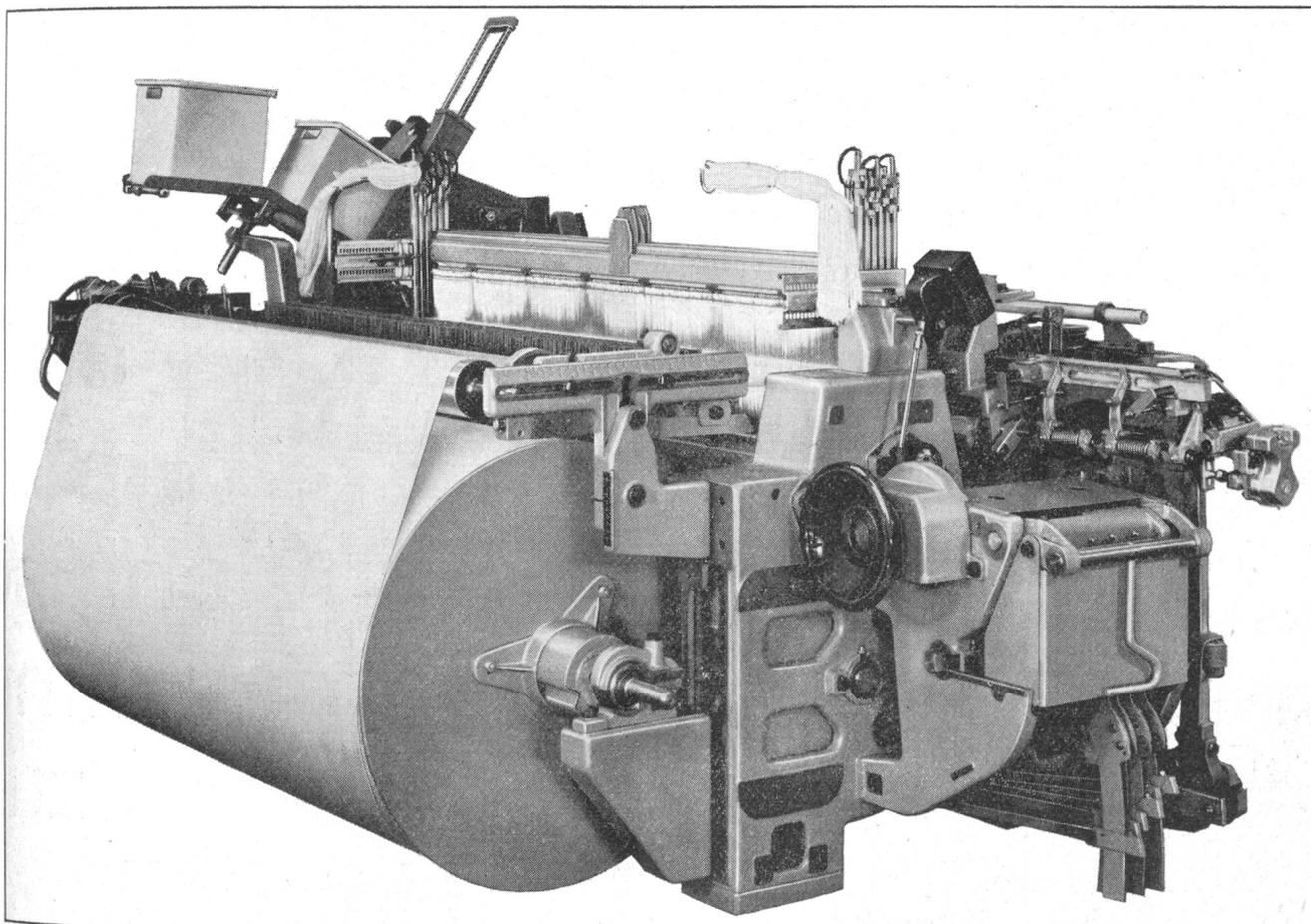
AG. MÜLLER & CIE. Neuhausen a/Rhf. SCHWEIZ

Weben Sie

gespinnene Garne? Filamente?

Dann haben wir für Sie eine moderne, leistungsfähige, ökonomische und vielseitige Webmaschine!

Die RÜTI-Webmaschine Typ C



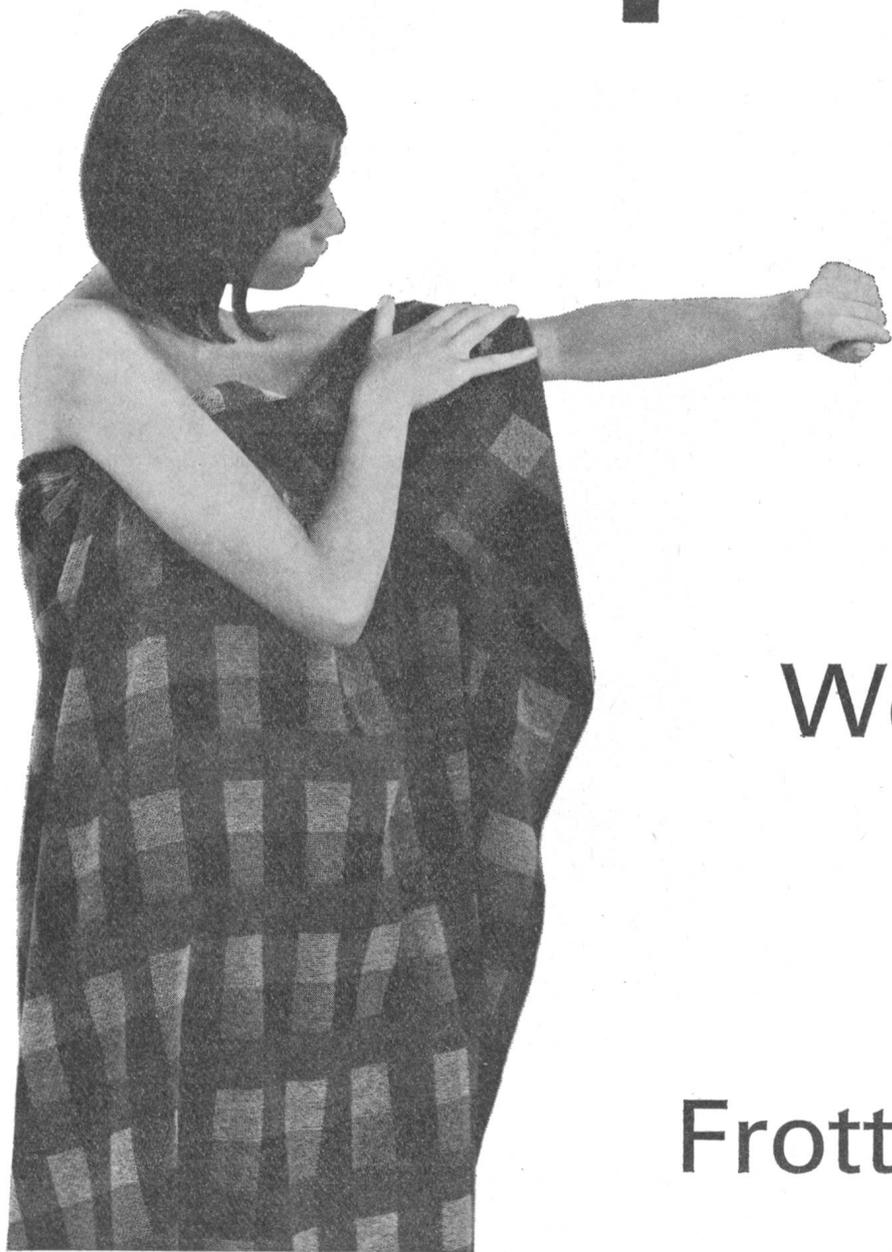
RÜTI Typ C

bedeutet: Vernünftige Investitionskosten –
Hohe effektive Webleistung –
Wirtschaftlichste Produktion – Höchste
Gewebequalität – Grosser Anwendungsbereich – RÜTI-Betriebssicherheit –
Weniger Maschinenunterhalt – Einfache
Bedienung – Leichte Einstellbarkeit



Maschinenfabrik Rüti AG
vormals Caspar Honegger
CH - 8630 Rüti (Zürich) Schweiz

Wir freuen uns auf Ihren ITMA-Besuch in Basel am Rüti-Stand Nr. 1178 – 1185 in der Halle 11

SAURER**terry_matic®**

eine
neue
spulenlose
Webmaschine
zur
Herstellung
von
Frottiergeweben

ITMA 67
Halle 11 Stand 1141/1143

AKTIENGESELLSCHAFT ADOLPH SAURER CH9320 ARBON SCHWEIZ



Der führende
Nähfaden der
Welt auch
in der Schweiz

Testen Sie den
neuen Sartel-
Nähfaden



021 2279 88



Telefonieren Sie uns, 021 227988:
Wir senden Ihnen sofort
Probekarte und Unterlagen zu.

Einvertretung für die Schweiz, Liechtenstein und Vorarlberg:

COMPAGNIE DAHLIA SA

emin de M



Durch Köln zum sicheren Geschäft

Internationale Herrenmodewoche Köln 1967

Freitag, 25. bis Sonntag, 27. August

Bekleidungstechnische Tagung

25./26. August 1967



Herrenmode wird in Köln kreiert — seit 13 Jahren auf der Internationalen Herrenmodewoche. Mode ist heute der kaufbestimmende Faktor. Mode macht das sichere Geschäft. Köln vermittelt Ihnen alle Voraussetzungen zum sicheren Geschäft:

- klare Angebotsübersicht (Herren- und Knaben-Oberbekleidung und alle Accessoires)
- genaue Kenntnis der modischen Trends
- die komplette Kollektion
- engen Kontakt zur Industrie

Vertretung für die Schweiz:

Handelskammer Deutschland — Schweiz
8001 Zürich, Talacker 41, Tel. 051 / 25 37 02

Reiseauskünfte durch:

DANZAS AG, Reisebüro
Bahnhofplatz Zürich
sowie die andern Reisebüros

Zwirnerei Niederschönthal AG
CH - 4402 Frenkendorf



Spezialist für
Hochdrehen von halb- und voll-
synthetischem Garn

Wir kaufen
vom kleinsten bis zum größten Posten
jede Art
von Garnen

Woll- und Streichgarne • Texturierte Polyester-
Garne und Kräuselzwirne • Kunstseidengarne •
Baumwollgarne • Zellwollgarne • Flachs- und
Werggarne • Synthetische Garne jeder Art

WOLFGANG

PLÄTZSCH

46 Dortmund - Wichlinghofen

Beerenweg 3, Telefon 46 20 86, Telex 822 338

Textillufttechnik

Gute Lösung Ihrer Probleme,
wirtschaftlich
und technisch gesehen

Luwa

Klimatisierung

Zentral-Anlagen
Einzelgeräte und Geräte-Systeme Uniluwa®
für alle Verarbeitungsstufen der Naturfaser-Industrie sowie
für alle Produktions- und Verarbeitungsstufen der
Kunstfaser-Industrie

Allgemeine Raumentstaubung

Luftfilter für verschiedene Anwendungen
Öffnerei-Filteranlagen
Taschenfilter
Siebfilter, Automatische Siebfilterreiniger
Automatische Lufttrommel- und Luftdrehfilter
Außenluftfilter
Ultrafilter für die Kunstfasern produzierende Industrie

Maschinen-Reinigung

Entstaubungsanlagen Pneumacard® mit Unterkardenreinigung
und Faserseparator für umgebaute Hochleistungskarden.
Pneumatische Reinigungs-Systeme Pneumaclear® für
Hochleistungsstreckwerke.
Absauganlagen mit Stopautomatik Pneumastop® für schnell-
laufende Flyer.
Fadenbruch-Absaug- und Reinigungsanlagen Pneumafil® für
Ringspinnmaschinen.
Einzelblasanlagen Pneumablo® mit stromlosen Schienen
und Bodenreinigungssystem für Textilmaschinen.
Reinigungswagen Pneumavac® für periodische Reinigung von
Webstühlen.

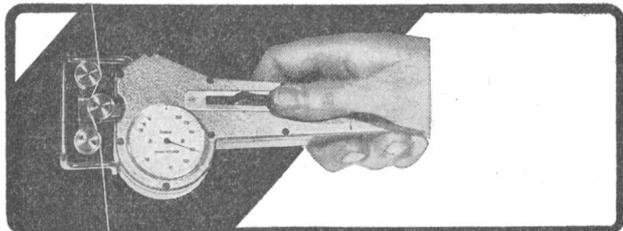
Luwa

Luwa AG Zürich

Anemonenstrasse 40
8047 Zürich / Schweiz
Telefon 051 / 52 13 00
Telex 52268
Telegramm Luwag Zürich

Zweiggesellschaften
Paris, Barcelona, Baarn (Holland), Nagoya (Japan),
São Paulo, Karachi, Hongkong

Unsere Fachleute erwarten Sie
an der ITMA 67
Halle 25 – Stand 2616/2643 – 2. Stock



SCHMIDT-Fadenspannungsmesser, Kettfadenspannungsmesser, Bandzugspannungsmesser, Fadengeschwindigkeitsmesser, Nahtanzeigergerät.

ITMA 67, Halle 2, Stand 223

Vertretung Heberlein & Co., Wattwil / Schweiz
Hans Schmidt & Co., 8264 Waldkraiburg



Spulen, Rollen, Konen
für jeden Bedarf

Nussbaumer Söhne, Spulenfabrik
4113 Flüh bei Basel

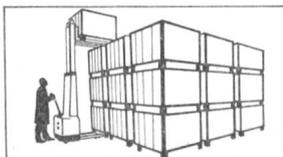
Seidentrocknungs-Anstalt Zürich

Condition des Soies et Textiles Stagnatura Sete
Silk Conditioning and Testing House

Gegründet 1846

8027 Zürich Gotthardstraße 61 Telephon (051) 23 13 33

Prüfung und Lagerung aller Textilien



ROTZINGER FÖRDERANLAGEN KAISERAUGST b. BASEL TEL. 061/81 27 31

FÖRDERBÄNDER ROLLENBAHNEN ELEVATOREN KREISFÖRDERER HEBETISCHE
TRANSPORT- u. HUBGERÄTE

Qualität Präzision
Oerlikoner Industrieprodukte
weltweit geschätzt



SRO Kugellagerwerke
J. Schmid-Roost AG
Zürich-Oerlikon

Soeben erschienen

Handbuch der schweizerischen Textilindustrie

Spinnereien – Webereien – Textilveredlung

Inhalt:

Vorwort von Dr. P. Strasser, Sekretär der Zürcherischen
Seidenindustrie-Gesellschaft

Firmenverzeichnis:

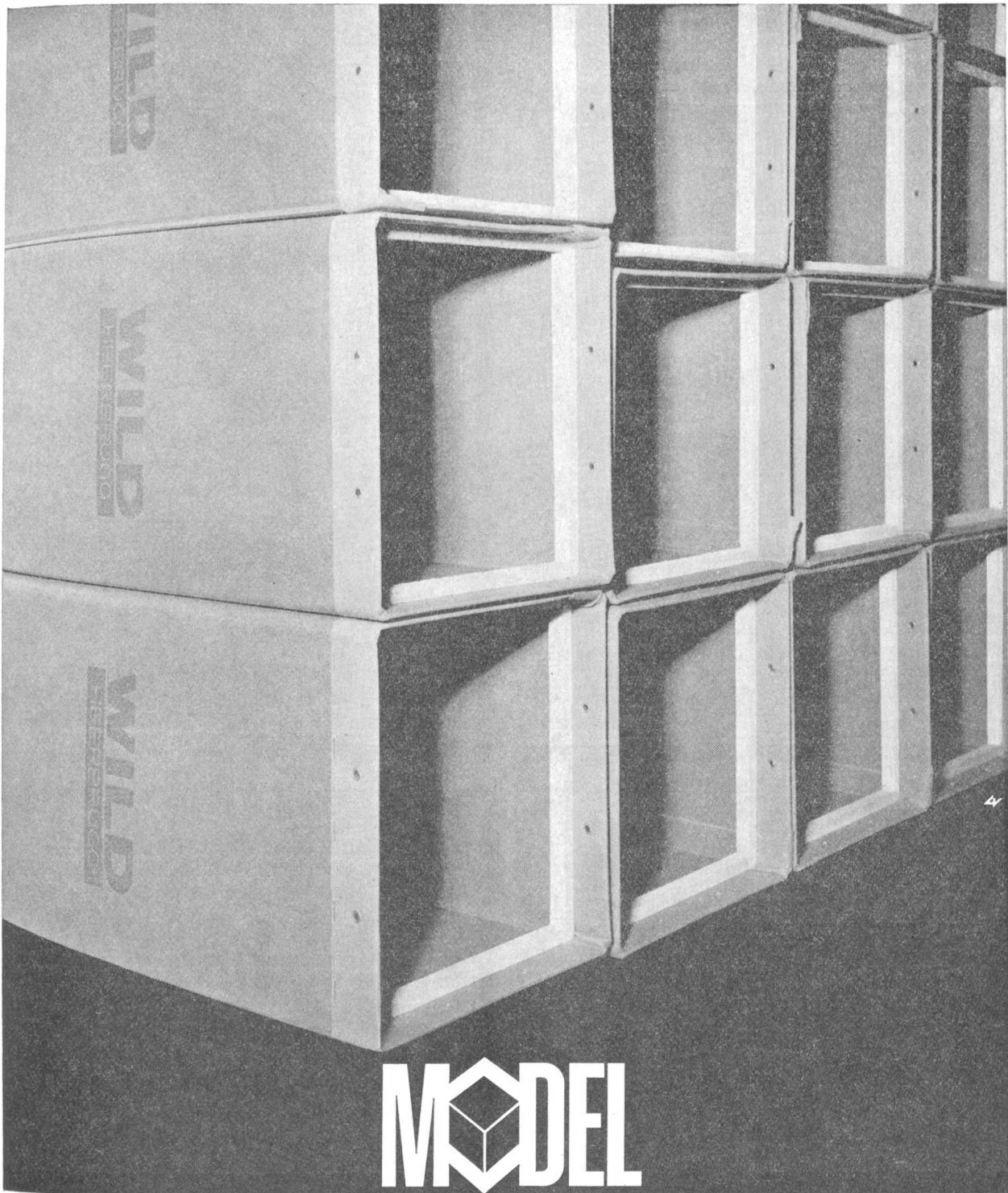
Spinnereien, einschl. Zwirnereien/Webereien (Wolle,
Baumwolle, Leinen, Ramie, Jute, Seide, Chemiefasern)
– Band- und Gummibandwebereien – Seidengaze-
webereien – Verbandstoff- und Waffefabriken – Tep-
pichfabriken – Filzfabriken – Reissereien – Kunstfaser-
fabriken – Textilveredlung.

Bezugsquellennachweis und Warensuchregister für Tex-
tilmaschinen, Apparate, Einrichtungen, technische und
chemische Hilfsmittel.

Verzeichnisse der Schweiz. Textilverbände mit ihren
Mitgliedern.

Angaben über Handelsregister (Direktion, Kapital usw.)
Detailliertes Fabrikationsprogramm, Tochtergesellschaften
und Beteiligungen, maschinelle Einrichtung (Anz.
der Webstühle oder Spindeln), Mitarbeiterbestand.
Umfang 200 Seiten, Leinenband, Preis Fr. 36.–

Verlag für Wirtschaftsliteratur GmbH, 8055 Zürich
Birmensdorferstr. 421, Telephon (051) 33 50 30 / 33 50 36



Wertvolles Gut

Schlagempfindliche oder hygroskopische Güter bedürfen einer besonders soliden und gut durchdachten Verpackung. Dank eigener Rohmaterialfabrikation finden die Fachleute von Model immer eine zweckentsprechende Lösung. Für Exportsendungen zum Beispiel hat sich unsere Kraft-Vollpappe bestens bewährt – oft in Kombination mit Wellkarton oder wasserfest beschichtet.

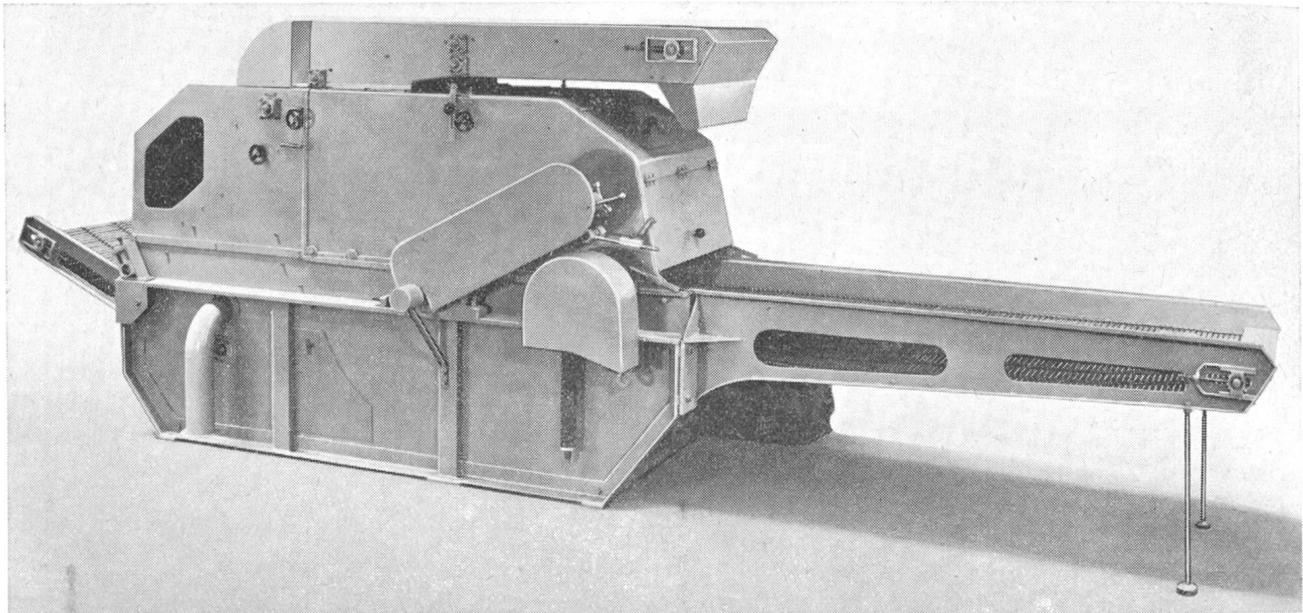
Model löst Verpackungsfragen mit Überlegenheit, rasch und preisgünstig.

**MODEL AG, 8570 Weinfeldern,
Karton – Wellkarton – Kartonagenfabrik Tel. 072/5 07 55**

Reißmaschine Mod. DV.1400

Dell'Orco & Villani

Via Dell'Agio 39/41 Prato



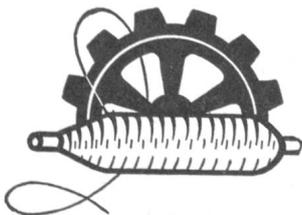
Bureau de ventes
Tessiltecnica Florenz

Verkaufsbüro
Tessiltecnica Florenz

Vertretung für die Schweiz
M. Meierhofer
8052 Zürich Höhenring 14

Neu-Einrichtungen, modernisieren, rationalisieren mit

Greifer-Webmaschinen
Automatenwebstühle
Jacquardmaschinen, Jacquardautomaten
Schlag- und Kopiermaschinen, Schaftmaschinen
Knüpfmaschinen, Fadenkreuz-Einlesemaschinen
Konus-Schärmaschinen und Gatter
Vorbereitungsmaschinen für die Bandindustrie
Bandwebstuhlautomaten
Decatiermaschinen
Ausrüstungsmaschinen, Färbereimaschinen
Flechtmaschinen
Spinnereimaschinen für Kamm- und Streichgarne
Spulmaschinen, Zwirnmaschinen
Ersatzteile für die gesamte Textilindustrie



Max Meierhofer

8052 Zürich

Höhenring 14 Tel. 051 / 46 86 55



**Haben Sie
wirklich die
rationellste
Lösung für
Ihre
Gewebe-
kontrolle
gefunden ?**

**WILD
ZUG**

WILD AG 6301 ZUG
Tel. 042 / 4 58 58

Verlangen Sie unsere Vor-
schläge; vielleicht können
auch bei Ihnen noch wert-
volle Stunden eingespart
werden.

Klia-mat:

**Klima
nach Maß**

Übrigens:

niedrige
Anschaffungs- und
Betriebskosten

ITMA 1967
Basel

**Klia-mat
befeuchtet
belüftet
temperiert
vollautomatisch**

**Halle 20
Stand 2002**

**Bitte fragen Sie Klia:
Klimatechnik
und Apparatebau
GmbH & Co KG
7067 Plüderhausen
Tel. Schorndorf 81202**

Vertreter: Kundert & Co.

8714 Feldbach a. Zürichsee, Tel. (055) 5 19 36

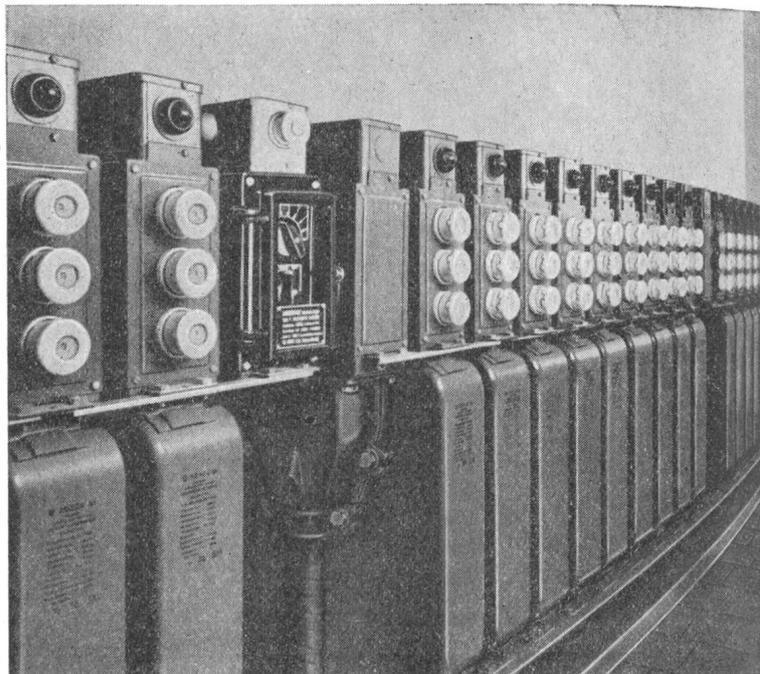
BOSCH

BOSCH-MP-Schaltkondensatoren-Batterien

für die Blindstromkompensation

selbstheilend
kurzschlussicher
Bausteinsystem
preisgünstig

Wir projektieren Ihre Anlagen
und beraten Sie gerne.

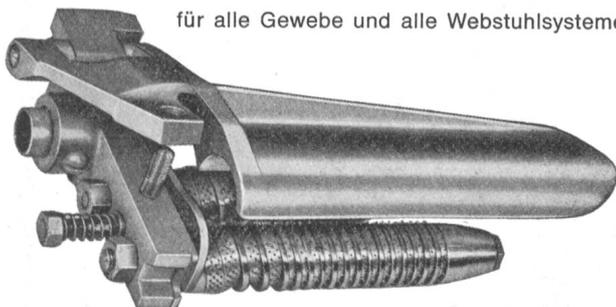


FABRIMEX

Fabrimex AG. Zürich 8
Kirchenweg 5
Telephon 051 / 47 06 70

Breithalter

für alle Gewebe und alle Webstuhlssysteme

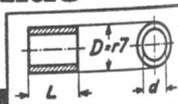


G. HUNZIKER AG, 8630 RÜTI ZH
Breithalterfabrik Gegr. 1872 Tel. 055 435 51

Selbstschmierende Glissa-Lager



Einige Dimensionen
aus unserem reich-
haltigen Vorrat.
Nach Möglichkeit
genormte Größen
verwenden, da kur-
ze Lieferfristen und
vorteilhafte Preise.



Gehäusebohrung = H7

d	D	L
5 F7	10	5
8 E7	12	10
10 E7	16	20
12 F7	18	18
16 E7	22	16
24 E7	30	20
28 E7	33	25
35 F7	45	40
50 F7	68	50
60 E7	72	60

Aladin AG. Zürich
Claridenstr. 36 Tel. (051) 23 66 42



**Gebrüder Iten
Textilspulenfabrik
6340 Baar**
Telephon 042 / 4 13 19

Textilspulen in Metall, Kunststoffen und Holz

Spezialität: schnelllaufende Textilspulen,
Textilspulen mit Kunststoffüberzug

Nachfolger von Erwin Meyer, Holzspulenfabrik, Baar

100 Jahre Spulenfertigung für die Textilindustrie

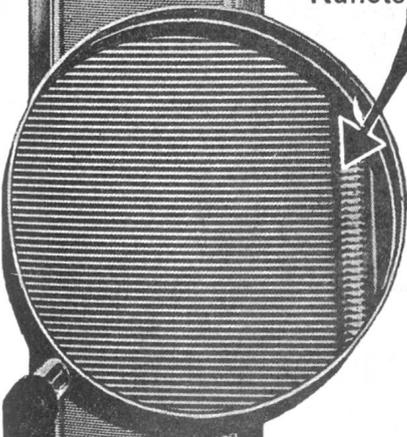


Die erstklassigen,
schweizerischen
Hartpapierhülsen
und -Spulen von

ROB. HOTZ SÖHNE
8608 BUBIKON
Telefon (055) 4 95 66/67

DURAFLEX Webeblätter

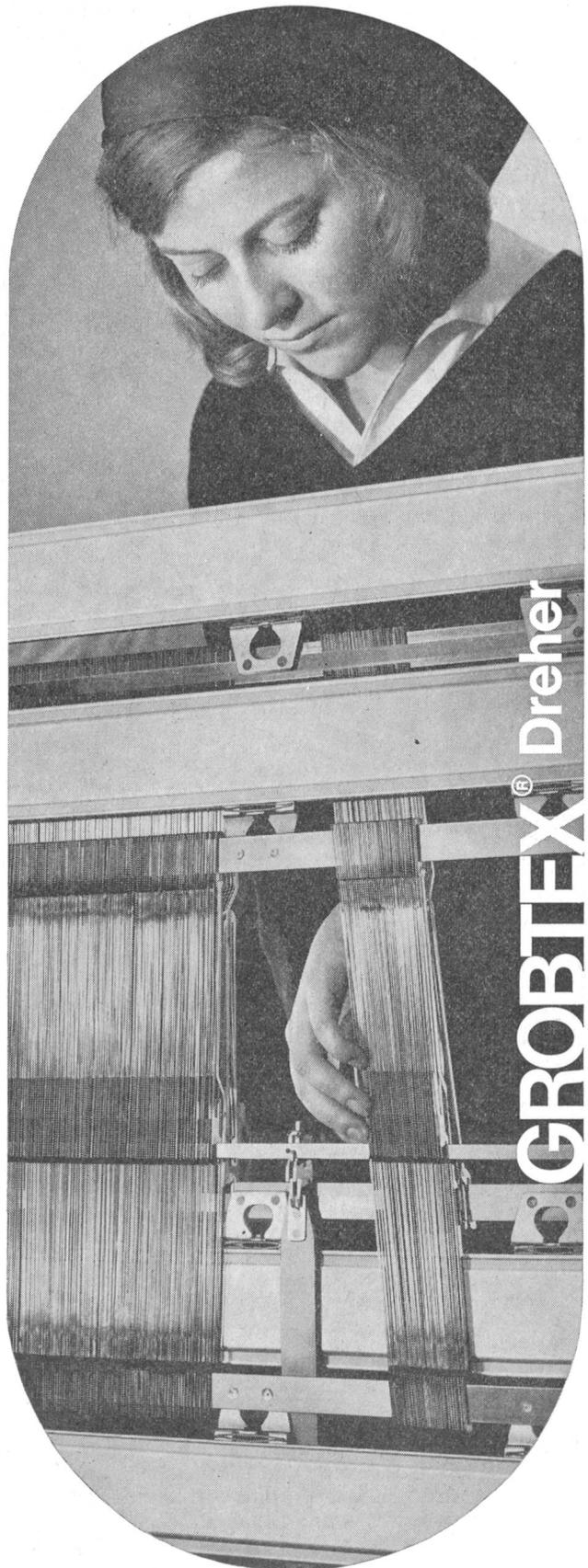
mit elastischem
Kunststoff-Bund



erhöhen Ihre
Gewebequalität,
verhindern
Streifenbildung
und
Blattzahnbrüche

Alleinhersteller
für die Schweiz:

Hch. Stauffacher & Sohn
Schwanden Gl.
Tel. (058) 7.11.77



Grob

Grob & Co. AG CH - 8810 Horgen
An der ITMA 67 erwarten wir Sie
in Halle 15, Stand 1551

Ein Begriff für Fortschritt und Qualität

Sie finden in unserem ZARGES-Programm:

EDAK

Besuchen Sie uns
an der ITMA in Basel
Halle 25, Stand 2594

Leichtmetall-Transportgeräte
Leichtmetall-Transportkörbe
Leichtmetall-Transportkasten
Leichtmetall-Transportkisten
Leichtmetall-Transportwagen
Leichtmetall-Untersetzwagen
Leichtmetall-Stapelbehälter
Leichtmetall-Spezialgeräte
Leichtmetall-Garnbehälter
Leichtmetall-Copswagen

Leichtmetall-Kammzugwickelwagen
Leichtmetall-Batteriewickelwagen
Leichtmetall-Plattformwagen
Leichtmetall-Federbodenwagen

Leichtmetall-Leitern

Leichtmetall-Anlegeleitern
Leichtmetall-Schiebeleitern
Leichtmetall-Klappleitern
Leichtmetall-Stehleitern
Leichtmetall-Regalleitern
Leichtmetall-Plattformleitern

EDAK AG Diethelm und Keller AG
8201 Schaffhausen

Metall-, Geräte- und Apparatebau

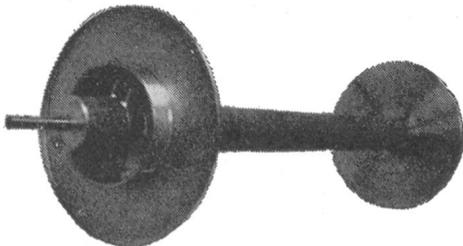
Tel. 053 / 2 30 21

Alfred Leu, Zürich 4 ·
Kernstr. 57

Dessins

für Webereien

Wir bieten Vorteile in



Tuch-, Streich- und Warenbäumen
Zettelbäumen in Holz und Leichtmetall
Baumscheiben in Stahlblech und Leichtmetall
Waschmaschinen- und Säurewalzen

Neuheit: Kunststoffwalzen

für Naß- und Trockenbetrieb
Haspel- und Wickelhülsen mit Loch

Greuter & Lüber AG, 9230 Flawil

Telephon 071 / 83 15 82

Webeblätter

für sämtliche
Webmaschinen
in Zinnguß fabriziert

Walter Bickel

Webeblattfabrik
8800 THALWIL
Telephon 051 / 92 10 11

Feinmechanische Werkstätte

W. FEHR, BASEL

Tel. 061 / 23 46 31

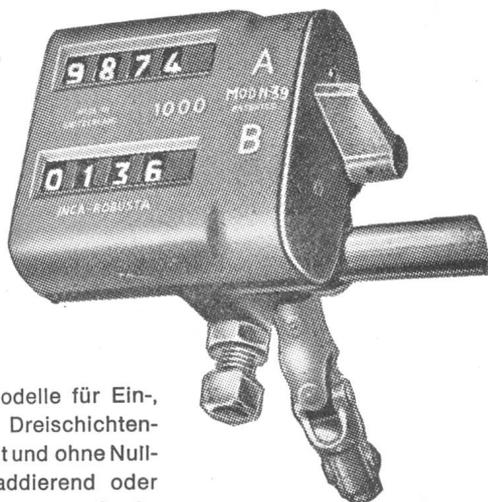
Austraße 32

liefert als Spezialität

Garndrehungszähler · Garnweifen
Textilwaagen

Schubzähler

INCA ROBUSTA



Diverse Modelle für Ein-, Zwei- und Dreischichtenbetrieb, mit und ohne Nullstellung, addierend oder subtrahierend. — Große Zahlen. Staubdichter Gehäuseverschluß. — Solide Bauart. Große Präzision.

INJECTA AG

5723 Teufenthal bei Aarau (Schweiz), Tel. (064) 46 10 77
DRUCKGUSSWERKE UND APPARATEFABRIK

Rechnungsruf im öffentl. Inventar

Ueber den **Nachlaß des**

Max Billeter-Schneider,

geb. 1890, von Zürich und Männedorf, gestorben 11. Juni 1967, wohnhaft gewesen Seestraße 36, Küsnacht ZH, ist durch Verfügung des Einzelrichters in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Meilen vom 12. Juli 1967 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Zum Nachlaß des Verstorbenen gehören die Firmen M. Billeter & Co. in Küsnacht, Baumwollzwirnerei Mols AG in Mols SG, Textilwerk AG in Bonau TG und Baumwollzwirnerei Laufenburg GmbH in Binzgen/Baden (D), mit Betrieben und Liegenschaften in Küsnacht ZH, Uster, Mühlehorn GL, Mols SG, Necker/Mogelsberg SG, Bonau TG und Binzgen/Baden.

Wir fordern daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluß der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen auf, ihre Forderungen und Schulden **bis zum 31. August 1967** beim Notariat Küsnacht, 8700 Küsnacht ZH, anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, deren Forderungen aus dem Grunde nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (vergl. ZGB Art. 590). Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit Ordnungsbuße bestraft.

Küsnacht, 24. Juli 1967

Notariat Küsnacht ZH
Der a. o. Stellvertreter:
H. Schmid



Fröhlich

Millionen Lamellen verlassen monatlich unser Werk

E. FRÖHLICH AG, 8874 MÜHLEHORN SCHWEIZ



Richterswil

Gartenstraße 19
Tel. 051 / 96 07 77

Textilmaschinen und Apparate
Technische Artikel

Von A bis Z

Sacknadeln
Saitenhaken
Selbstklebende Gummi-Riffelbänder
Selfaktorseele
Spezialmesser
Spindelbänder
Spinnkannenbänder
Spulen aus Karton, Holz oder Kunststoff
Spritzpistolen für Fleckenreinigung
Stahl-Zwirnläufer

Saug- und Blasapparat CADILLAC
Stapel-Behälter
Stoffmeß- und Legeapparat Rektometer

Saugluftfeuchte KETTLING & BRAUN



Webeblätter in höchster Präzision und Qualität
Musterwebstühle
Stoffbeschau-Tische

WALTER ARM, WEBEREI-ARTIKEL-FABRIK, BIGLEN

Telephon (031) 68 64 62

Inserate bitte frühzeitig aufgeben!



**Internationaler
Wäsche-
und Mieder-Salon
Köln
mit Badebekleidung**
14. - 17. Sept. 1967

Internationaler Wäsche- und Mieder- salon mit Badebekleidung Köln 1967

Der Kölner Wäsche- und Miedersalon ist stilbestimmend
Auf dem Stand der internationalen Fachpresse liegen auch die
«Mitteilungen über Textilindustrie» auf



Besuchen Sie uns an der ITMA 67, Basel
Halle 22 Stand 2221

Verlängern Sie die Lebensdauer

Ihrer Webschützen durch sachgemässe und rationelle Pflege mit unserer Webschützen-Egalisiermaschine

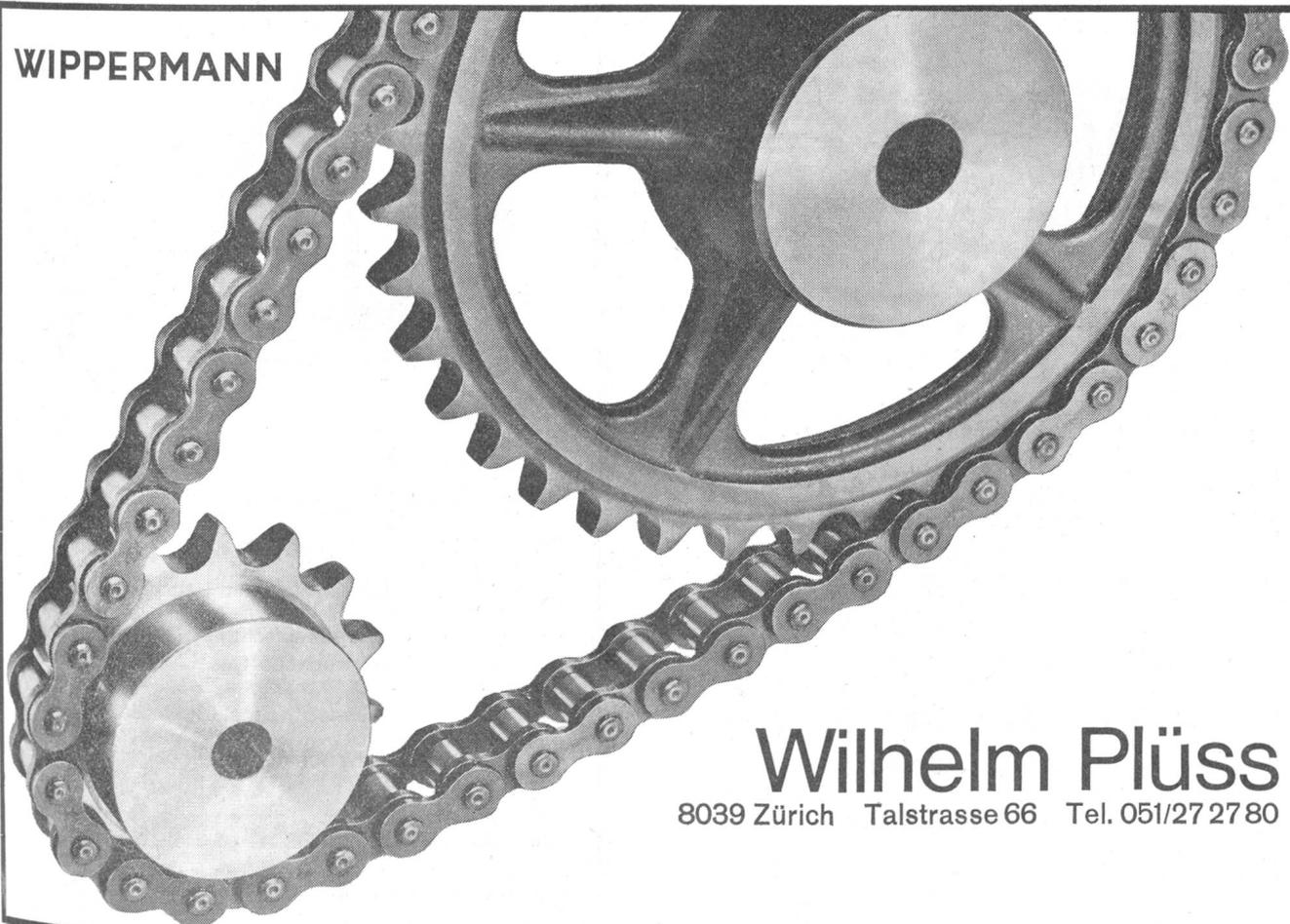
Webschützen-Egalisiermaschine Typ WEM mit zusätzlicher Spulenabdevorrichtung

Genau Masse und Winkel sind leicht einzuhalten, da die Webschützen für das Nachbearbeiten der Spitzen und Seitenwände in Haltevorrichtungen eingespannt werden können.

Gebr. Stäubli & Co.
8810 Horgen
Tel. 051 / 82 25 11
Telex 52821

STÄUBLI

WIPPERMANN



Wilhelm Plüss

8039 Zürich Talstrasse 66 Tel. 051/27 27 80

86. Wiener Internationale Messe

10. bis 17. September 1967

**Stoffe Oberbekleidung Wäsche
Heimtextilien Bodenbeläge**

Pelzsalon

Sonderveranstaltungen:

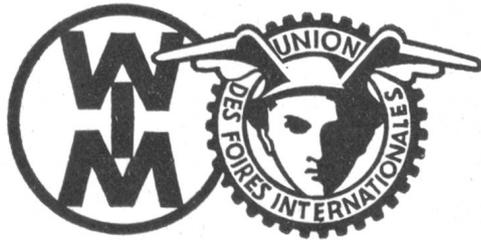
in Halle E des Textilzentrums:

«Woche der Maschenmode»

in Halle U des Textilzentrums:

«Seidenschau»

Täglich zahlreiche Modeschauen



Offizielle Kollektivausstellungen von 20 Staaten

Auskünfte und Messeausweise:

**Oesterreichische Handelskammer
in der Schweiz**

8008 Zürich, Mühlebachstr. 28, Telephon 051 / 32 83 13

Zwirnerei Niederschönthal AG
CH - 4402 Frenkendorf



Spezialist für
Hochdrehen von halb- und voll-
synthetischem Garn



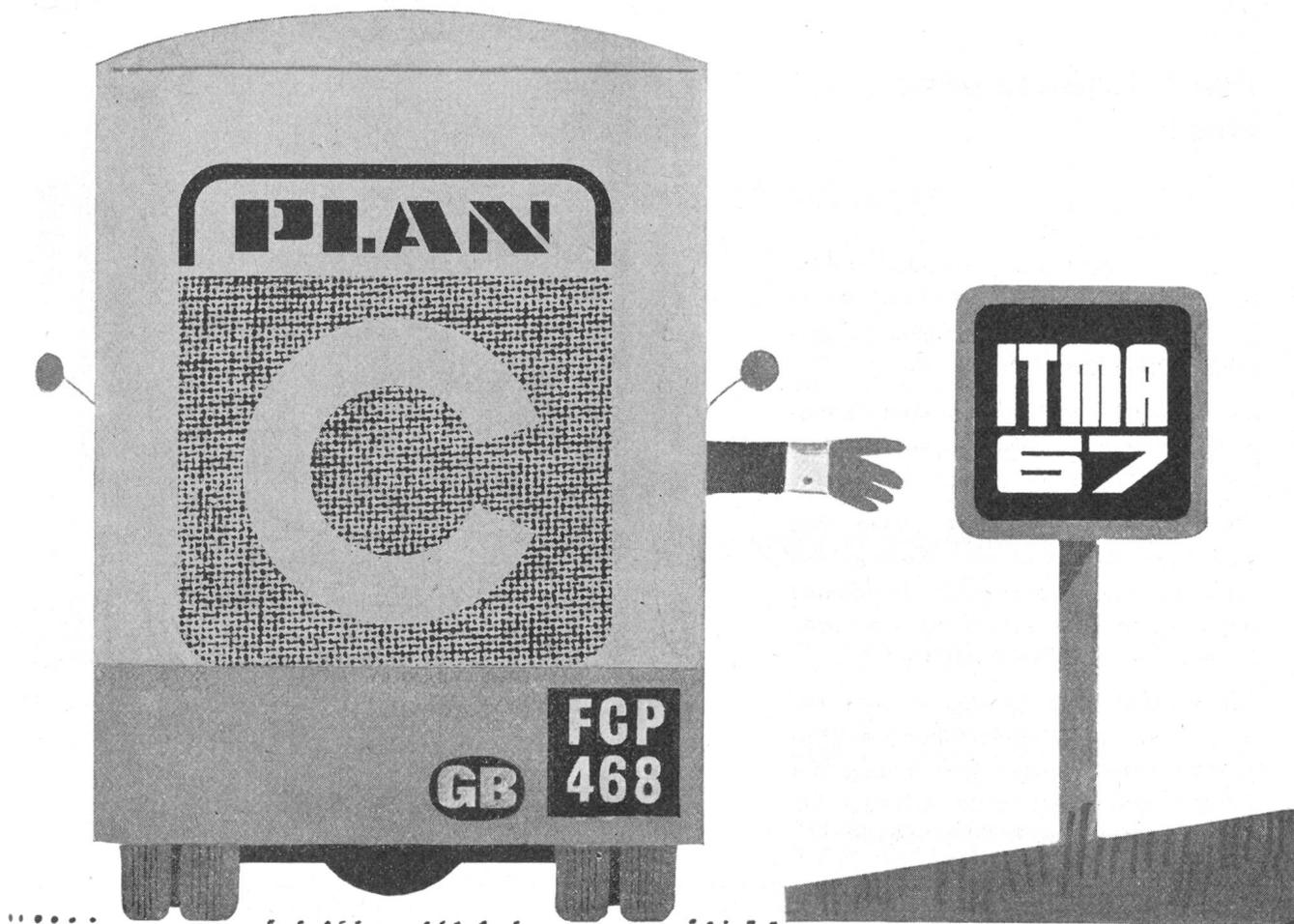
Textilien und Bekleidung aller Art

Dieser Sektor — eine der großen traditionellen Frankfurter Messebranchen — nimmt sowohl im **Frühjahr** wie auch im **Herbst** einen breiten Raum ein. Hier zeigen leistungsfähige Firmen des In- und Auslandes marktgängige Artikel und verkaufsstarke Neuheiten. Marktübersicht und wertvolle Geschäftskontakte belohnen den Besuch der Frankfurter Messe.

Alle weiteren Auskünfte, Prospekte, Messeausweise, Zimmerreservation usw. durch **Ihr Reisebüro** oder durch die Generalvertretung für die Schweiz

natural

Natural AG, Messeabteilung, 4002 Basel
Telephon 061 / 34 70 70



Plan C kommt nach Basel –

um Ihnen zu beweisen, wie ein Crosrol-Varga-Maschinenprogramm auch Ihre Baumwollkardierung revolutionieren kann. Auf vorhandenen Maschinen wird mit PLAN C ein höherer Durchsatz erzielt; mit PLAN C können niedrigere Baumwollqualitäten zu 25–40–80 Pfund pro Stunde nicht nur gleichwertig, sondern besser kardiert werden als normalerweise bei Baumwollkardierung zu 10 Pfund pro Stunde. PLAN C revolutioniert das Kardieren. PLAN C läßt sich auf jeder Maschine jeden Alters durchführen. Er amortisiert sich innerhalb von 18 Monaten und garantiert von da ab höhere Gewinne, geringere Lohnkosten und mehr Platz für Ihre Kardierarbeiten. Mehr als 40000 Maschinen in 45 Ländern sind bereits auf PLAN C umgestellt worden. Das beweist volles Vertrauen in das Crosrol-Varga-System. Lassen Sie sich seine Ueberlegenheit auf Stand 2483/2456, ITMA 1967 BASEL, demonstrieren.



**Carding
Specialists
Co Limited**

Pellon Lane Works, Halifax
Yorkshire, England
Telephone: Halifax 63521
Telex: 51500
Telegrams: Carding Halifax



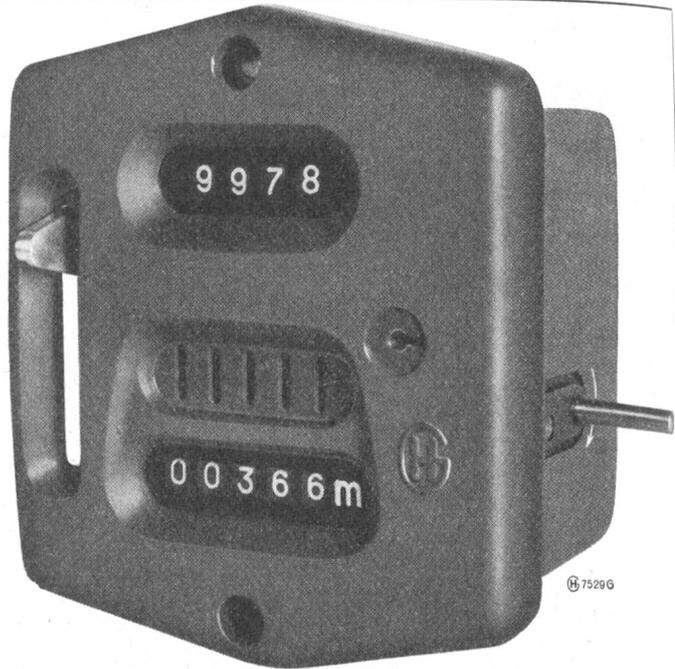
Produktionszähler Hasler

Abstell-, Produktions- und Schichtzähler Hasler haben sich bei der Kontrolle der Fertigung auf Textilmaschinen ausgezeichnet bewährt.

Alle Schaltbewegungen erfolgen zwangsläufig, also mit größter Zuverlässigkeit und unabhängig von äußern Einflüssen.

Die großen Ziffern gewährleisten eine gute Lesbarkeit auch auf Distanz. Die Gehäuse sind unverwundlich. Eingebaute Uebersetzungen erlauben das Anpassen an jede Art von Antriebsorganen.

Hasler-Zähler sind für das Rationalisieren, Planen und Ueberwachen der Produktion sowie für die Berechnung der Löhne unentbehrlich. Bitte verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation.



Hasler AG
Belpstr. 23, 3000 Bern 14
Telephon 031 / 65 21 11

Hasler



25. bis 27. August 1967

Internationale Herrenmodewoche Köln

25. und 26. August 1967

Bekleidungstechnische Tagung in Köln

25. und 26. August 1967

**Sonderschau in Köln
«Technische Geräte»**

An der Internationalen Herrenmodewoche in Köln sind 16 schweizerische Firmen vertreten. Sie zeigen Herren- und Knabenoberbekleidung, Herrenwäsche, Hüte, Kravatten, gestrickte Herren- und Knabenbekleidung. Die Beteiligung von acht schweizerischen Unternehmen erfolgt in Zusammenarbeit mit dem Exportverband der schweizerischen Bekleidungsindustrie in Zürich.

Auf dem Stand der internationalen Fachpresse liegen auch die «Mitteilungen über Textilindustrie» auf.

Wir suchen einen erstklassigen, modisch interessierten

Jacquard- Disponenten

Schriftliche Offerten an

**L. Abraham & Co. Seiden-AG, Postfach,
8022 Zürich**

Der **Schweiter** Kundendienst

soll noch wirkungsvoller gestaltet werden.

Die vielfältigen Leistungen werden zusammengefaßt unter einem **Servicechef**. Dieser neue Mitarbeiter soll ein erfahrener

Textiltechniker

sein, der auch über Kenntnisse in Fremdsprachen verfügt. Persönliche Initiative, gute und rasche Auffassungsgabe sowie Befähigung für zielbewußtes Disponieren und Umsicht in der Führung eines vielseitigen Mitarbeiterstabes werden vorausgesetzt.

Zum Arbeitsgebiet gehören auch die Behandlung textiler und betrieblicher Probleme unserer Kunden sowie die Mithilfe bei der Lösung maschinentechnischer Fragen beim Einsatz unserer Textilmaschinen.

Die abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit bietet einem Bewerber mit den nötigen Voraussetzungen sehr interessante Möglichkeiten.

Vollständige Offerten sind erbeten an die
Maschinenfabrik Schweiter AG, 8810 Horgen 2

Wir suchen für unsere modern eingerichtete Weberei einen tüchtigen, selbständigen

Webermeister

auf Rüti-Spulenwechselautomaten.

Gute Webmaschinenkenntnisse und mehrjährige Erfahrung als Webermeister sind Bedingung.

Ebenfalls suchen wir einen

Jacquard-Fachmann

zur selbständigen Betreuung unserer Kartenschlägerei.

Gute Verdienstmöglichkeiten sowie Pensionsversicherung sind selbstverständlich. Für moderne Wohnungen wird gesorgt.

**Aktiengesellschaft Stünzi Söhne
Betrieb 8853 Lachen**

Bedeutendes schweizerisches Textilunternehmen sucht

Disponenten

für die Erledigung der administrativen Arbeiten vom Einkauf der Rohware bis zur Ablieferung der ausgerüsteten Fertigware. Verkehr mit Webereien und Ausrüstanstalten. Absolventen der Textilfachschule erhalten den Vorzug.

Wenn Sie sich für ein vielseitiges Arbeitsgebiet interessieren, erwarten wir Ihre Offerte unter Chiffre 178 Zt an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Wir suchen für unsere Jacquardweberei auf Rüti-Lancierstühle, Krawatten- u. Kleiderstoffe einen tüchtigen, selbständigen

Webermeister

Wir bieten eine gutbezahlte Dauerstelle bei angenehmen und neuzeitlichen Arbeitsbedingungen. Gut ausgebaute Pensionskasse. Eine Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden.

Bewerber sind gebeten, ihre Offerte zu richten an

Robt. Schwarzenbach & Co., 8800 Thalwil

Unsere sehr gut organisierte Firma ist Mitglied einer bedeutenden Gruppe von Unternehmen. Wir besitzen auf dem Gebiet der synthetischen Garne und Zwirne eine starke Marktposition und einen beachtlichen Exportanteil.

Wir suchen einen

Verkaufsleiter

Die Tätigkeit stellt hohe Ansprüche. Der Verkaufsleiter muß folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Kontaktfähigkeit
- kommerzielle Ausbildung
- marktorientiertes Denken
- Vertrautheit mit modernen Methoden der Vertriebsanalyse, Absatzplanung und Werbung
- Organisationstalent und Führungsgeschick
- gute Sprachkenntnisse (Französisch, Englisch)
- Branchenkenntnisse erwünscht

Der Tätigkeitsbereich umfaßt:

- Verwirklichung der geschäftspolitischen Marketing-Ziele
- der Geschäftsleitung gegenüber direkt verantwortliche Leitung des Verkaufs
- Führung des Innen- und Außendienstes

Unser zukünftiger Verkaufsleiter muß als Fachmann und Persönlichkeit voll überzeugen.

Interessierte Herren bitten wir um Kontaktnahme mit allen für eine Beurteilung notwendigen Unterlagen unter Chiffre 42614-42 an **Publicitas, 8021 Zürich**

Großes Konfektionsunternehmen

sucht für Norditalien jungen

DOB-Modell- und Schnittmacher

für Kostüme und Mäntel

Langjährige Industrieerfahrung, paßformsichere und produktionsreife Schnitte, Liebe zum Beruf sind unerläßliche Voraussetzungen. Keine Sprachschwierigkeiten, da Geschäftsleitung und Führungspersonal Deutsch sprechen. Beste Bezahlung, günstige Sozialleistungen, Wohnraumbeschaffung, Uebernahme der Reise- und Möbeltransportkosten.

Bewerbungen zur Kontaktaufnahme erbeten an

APEM – Casella Postale 3081 – MILANO

Modern eingerichteter Textilbetrieb im Raume Baden sucht zu gelegentlichem Eintritt **Saalmeister** als

Chef der Fertigmacherei

Wir bieten geregelte Arbeitszeit, angenehmes Arbeitsklima und rechte Entlohnung. Tüchtiger, mit der Materie vertrauter Berufsmann findet Lebensstelle. Moderne Mietwohnungen sind vorhanden.

Richten Sie Ihre Dienstofferte unter Chiffre P 8119-43 an **Publicitas AG, 5401 Baden**

Wir suchen einen tüchtigen, jungen

Speditionsangestellten

für unser Stoffmagazin beim Bahnhof.

Wir legen Wert auf Ehrlichkeit, Zuverlässigkeit und Ordnungssinn. Schönes 5-Zimmer-Einfamilienhaus steht zur Verfügung. Für die Frau dieses Angestellten besteht die Möglichkeit der Halbtagsarbeit im Haushalt. Bitte lassen Sie sich unverbindlich mit dem Aufgabenkreis vertraut machen und melden Sie sich bei

Boller, Winkler & Cie., Spinnerei-Webereien, 8488 Turbenthal, Telefon 052 / 45 15 21

Wir suchen für unsere Abteilung der Warenkontrolle einen tüchtigen

Stoffkontrolleur(in)

Die Tätigkeit ist eine sehr selbständige und verantwortungsvolle und umfaßt die Kontrolle von Uni-, Jacquard- und Druckgeweben sowie gewirkten Stoffen. Diese Endkontrolle muß teilweise in den Färbereien vorgenommen werden.

Wir bieten eine Dauerstelle mit guter Zusammenarbeit und entsprechender Salarierung. Ein gute Einarbeitung wird zugesichert.

Bewerbungen sind zu richten an:

Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil



Für den Ausbau unserer Verkaufsabteilung suchen wir einen jungen, gutausgewiesenen

Webereitechniker

der Interesse hat, sich in den Verkauf unserer Webgeschirre und Kettfadenwächter einzuarbeiten.

Absolventen einer Webschule mit guter Allgemeinbildung und Fremdsprachenkenntnissen sind gebeten, ihre Bewerbung mit Photo und Lebenslauf zu senden an

Grob & Co., Aktiengesellschaft, 8810 Horgen

Webermeister

Haben Sie Erfahrung auf Rüti-Buntautomaten? Sind Sie verheiratet und mindestens 30 Jahre alt? Suchen Sie eine gutbezahlte Dauerstellung mit Altersfürsorge? Soll Ihnen der freie Samstag gehören? Sind Sie auch gewissenhaft und initiativ? Sind Sie bereit zu einem aktiven Teamwork?

Dann melden Sie sich unter Chiffre 7398 B an **Orell Füssli-Annoncen, 4900 Langenthal**

Wir sind eine mittlere Weberei und suchen einen zuverlässigen Mitarbeiter. Eintritt nach Uebereinkunft. Ihrer handschriftlichen Anmeldung wollen Sie Zeugniskopien und Angaben über bisherige Tätigkeit beifügen. Wohnung über Vorzugsmietzins steht zur Verfügung.

**Marktbeobachtung
Produktentwicklung
Verkaufsplanung
Werbung
Verkauf**

Marketing

Wir suchen einen neuen Mitarbeiter für den Aufbau und die spätere Leitung der

Verkaufsabteilung f. Industrieprodukte

Nach gründlicher Einarbeitung im Innen- und Außendienst bieten wir Ihnen eine selbständige und vielseitige Position als **Verkaufsleiter**.

Wir sind eine dynamische Firma mittlerer Größe und suchen einen initiativen, geistig beweglichen Kaufmann, 25 – 30jährig, mit solider kaufmännischer Ausbildung und guten Französisch- und Englischkenntnissen.

Sie finden bei uns einen flotten Teamgeist, eigene Verantwortung, engen Kontakt mit der Geschäftsleitung sowie fortschrittliche Salär- und Sozialbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Photo und Schriftproben oder Ihren Anruf.

Seilerwarenfabrik AG, 5600 Lenzburg
Telephon 064 / 51 22 44, intern 14

Die 4 von Horgen

suchen für den Verkauf ihrer Erzeugnisse und zur Unterstützung einzelner ihrer Uebersee-Vertretungen jüngeren, sprachgewandten

Textiltechniker

Die Tätigkeit umfaßt die Beratung der Kunden und Förderung des Verkaufs. Je nach Einsatz käme als fester Aufenthaltsort das entsprechende Ueberseegebiet in Frage.

Erfordernisse: webereitechnische Ausbildung, Beherrschung der englischen, wenn möglich spanischen Sprache, gute Umgangsformen. Vor Antritt des Auslandsaufenthaltes erfolgt eine gründliche Ausbildung bei den einzelnen Firmen in Horgen.

Wenn Sie diese abwechslungsreiche und selbständige Arbeit interessiert, reichen Sie bitte Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen ein an

Sam. Vollenweider AG, 8810 Horgen
zuhanden der «4 von Horgen»
Telephon 051 / 82 51 51



eskimo

Schweizerische Decken- und Tuchfabriken AG Pfungen

Wir suchen für die Appretur unserer Nouveauté-Tuchfabrik in Pfungen einen Mitarbeiter als

Naß-Appreteur

Herren, die sich über die nötige Erfahrung ausweisen können, sind gebeten, ihre Unterlagen an die Direktion unseres Unternehmens einzusenden.

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima in fortschrittlichem Betrieb, zeitgemäße Salarierung.

Schweizerische Decken- und Tuchfabriken AG
8422 Pfungen

Modern organisiertes Textilunternehmen sucht für die Chemiefaserspinnerei

Textilfachmann/ Textiltechniker

für Versuchs-, Entwicklungs- und Organisationsaufgaben im Bereich der

Musterung

Wir bieten:

- selbständiges Arbeitsgebiet mit vielseitiger Tätigkeit
- verschiedene der Eignung angepaßte Einsatzmöglichkeiten
- fachliche Weiterbildung
- Aufstiegsmöglichkeiten in betriebliche Führungspositionen
- gutes, von der Leistung abhängiges Salär

Wir wünschen:

- jüngere, tüchtige und einsatzbereite Mitarbeiter
- Ausbildung an der Textilfachschule oder Erfahrung durch entsprechende fachliche Praxis
- Durchsetzungsvermögen und Organisations-talent

Interessierte Bewerber richten ihre Offerte unter Chiffre 322 W an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Weberei für synthetische Garne sucht zur Ueberwachung von Personal, Maschinen und Produktion einen tüchtigen, auf Automatenstühlen versierten

Obermeister

mittleren Alters.

Bewerber wollen ihre Offerte einreichen mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und Beilage einer Photo unter Chiffre 161 Zc an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Bedeutendes Unternehmen sucht einen initiativen, organisatorisch begabten

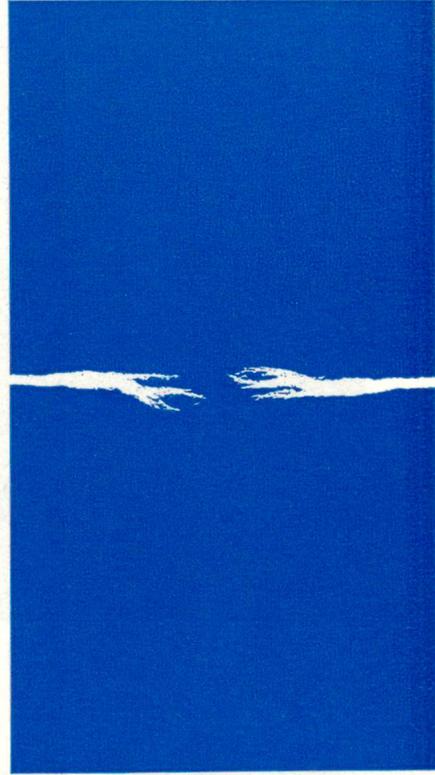
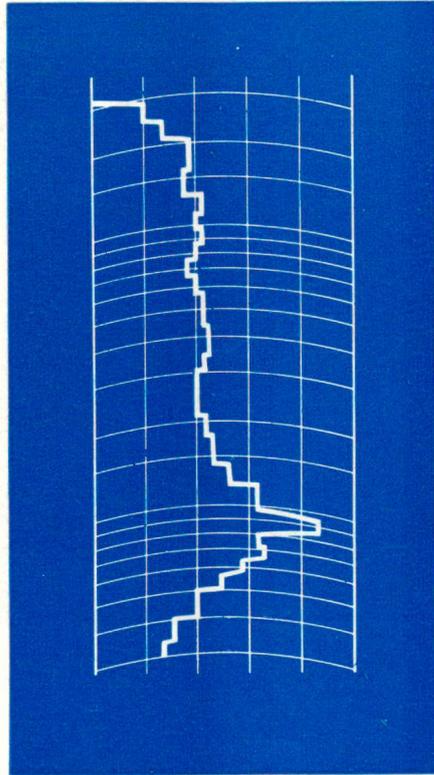
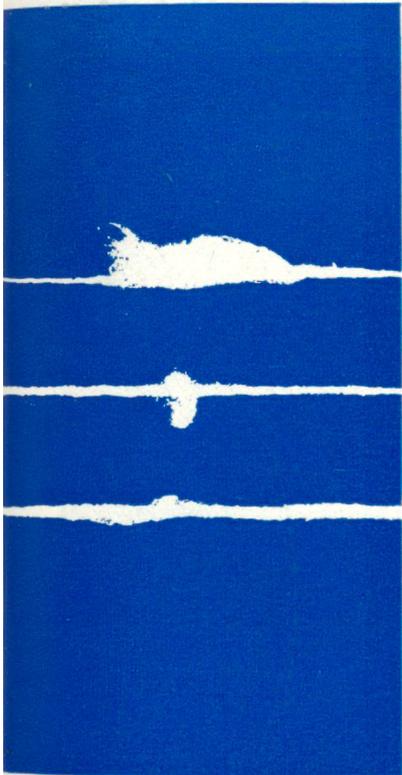
Leiter der Zwirnerei

Spulerei, Sengerei und Hasplerei.

Zeitgemäße Entlohnung, Pensionskasse, **Lebensstelle.**

Zuschriften mit handgeschriebenem Lebenslauf erbeten unter Chiffre B 78807 G an **Publicitas, 9001 St. Gallen**

USTER-Prüfung der massgebende Qualitäts-Test!



Zellweger
USTER

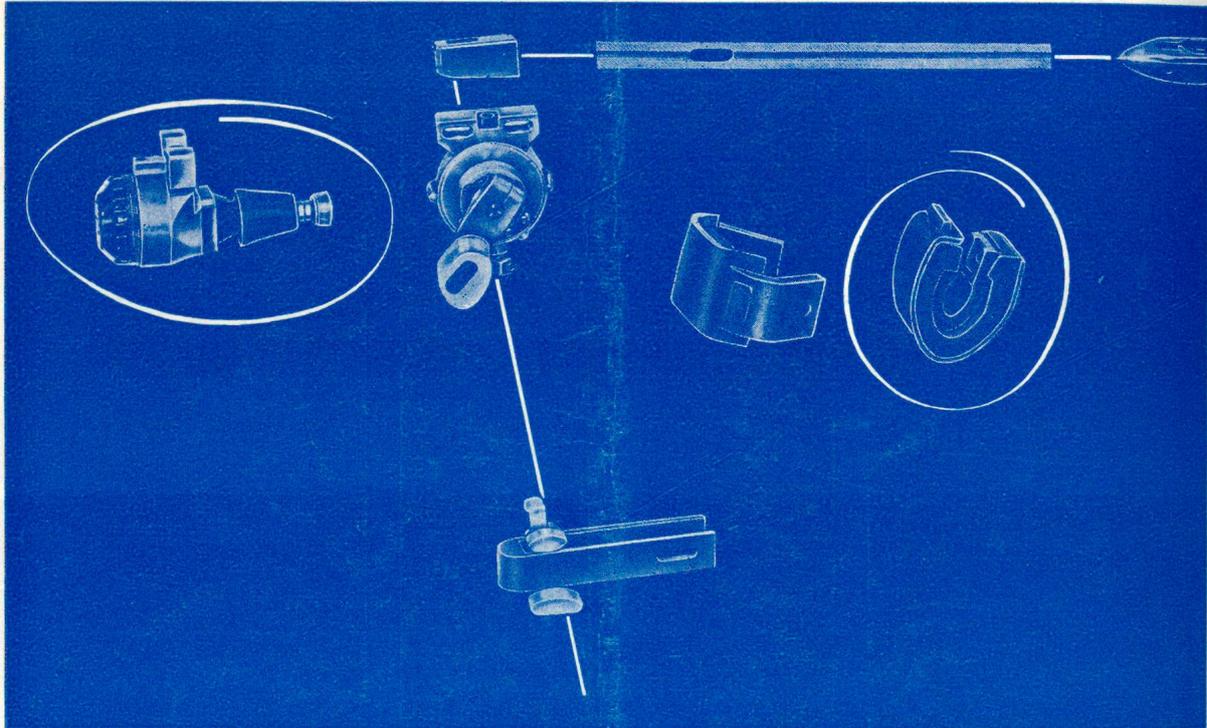
Zellweger A.G. Uster/Zürich
Apparate- und Maschinenfabriken
Uster

An der Spitze der Qualitätskontrolle steht in der Spinnerei ohne Zweifel die Gleichmässigkeitsprüfung. Diese liefert als Prüfergebnis ein registriertes Diagramm sowie die Grösse der linearen oder quadratischen, mittleren Ungleichmässigkeit $U\%$ bzw. $CV\%$ von Garnen, Vorgarnen und Bändern. Mit den verschiedenen Analysiergeräten, wie Spektrograph und Imperfection Indicator USTER, lassen sich alle mit der Gleichmässigkeit zusammenhängenden Analysen durchführen. Das Varimeter USTER sowie die Bandwickel-Abrollvorrichtung erlauben zudem die Ausdehnung der Prüfung der Gleichmässigkeit auf Band- und Schlagmaschinenwickel.



**5. Internationale Textilmaschinen-
Ausstellung Basel, Halle 8, Stand 811**

CINCLA- Webmaschinenzubehöre In- und Auslandpatente



Fabrikationsprogramm:

Picker aus Gewebe mit Gummi und aus PLASTILEN

Schlagkappen
Spindelpreller
Einlaufrollen
Schlagstock-Preller
Bremsbeläge

aus speziellem Gewebe
vulkanisiert mit speziell geeignetem Gummi

Kunststoff-Spulen
Kunststoff-Schützen aus RETESS
Webmaschinenteile aus RETESS

CINCLA-Amortisatoren (hinter dem Schlagstock)
ausgezeichnete Arbeitsweise

arbeitet nur mit Oel
kein Pumpen!

Verkauf in der Schweiz durch:

L. Sprüngli-Gabrian & Co. 8640 Rapperswil SG